

IAIYU 高等学校泰语专业系列教材

DAXUE
TAIYU YUYIN
JIAOCHENG

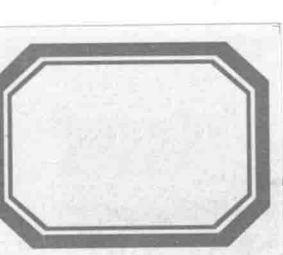
主 编 吴金明

大学泰语语音教程



重庆大学出版社

<http://www.cqup.com.cn>



IAIYU 高等学校泰语专业系列教材

DAXUE

TAIYU YUYIN

JIAOCHENG

主 编 吴金明

大学泰语语音教程



重庆大学出版社

内 容 提 要

本教程采用简易注音法,从两大部分系统讲解泰语语音知识,旨在帮助学生轻松理解和快速掌握泰语语音并融会贯通,为进一步学习泰语打好坚实的基础。本教程分两大部分,十二课,主要包含以下内容:一、泰语所有辅音元音字母及声调、调号的书写、标音和发音要领;二、中高低辅音各声调分调类例词例句;三、语音知识综合应用朗读训练;四、丰富的课后练习,含清浊音/长短音/母子尾辅音对应/声调对比练习、反序/反义词、听写、连词成句、一般口译训练等;五、14首泰语歌曲;六、三大附录,含壮泰同源词、外来语借词、经典词汇和简单常用句扩展。本书配有光盘,可与该系列教材的《大学泰语口语教程》(上册)配套使用。本书适用于课堂教学,也作为泰语速成学习的训练教材。

图书在版编目(CIP)数据

大学泰语语音教程 / 吴金明主编. —重庆:重庆大学出版社,2011.6

(高等学校泰语专业系列教材)

ISBN 978-7-5624-5443-4

I. ①大… II. ①吴… III. ①泰语—语音—高等学校—教材 IV. ①H412.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 090741 号

高等学校泰语专业系列教材

大学泰语语音教程

吴金明 主编

责任编辑:杨 琪 版式设计:杨 琪

责任校对:谢 芳 责任印制:赵 晟

*

重庆大学出版社出版发行

出版人:邓晓益

社址:重庆市沙坪坝正街174号重庆大学(A区)内

邮编:400030

电话:(023) 65102378 65105781

传真:(023) 65103686 65105565

网址:<http://www.cqup.com.cn>

邮箱:fxk@cqup.com.cn (营销中心)

全国新华书店经销

重庆五环印务有限公司印刷

*

开本:787×960 1/16 印张:20 字数:379千

2011年6月第1版 2011年6月第1次印刷

印数:1—3 000

ISBN 978-7-5624-5443-4 定价:43.00元

本书如有印刷、装订等质量问题,本社负责调换
版权所有,请勿擅自翻印和用本书
制作各类出版物及配套用书,违者必究

编者的话

这本《大学泰语语音教程》配有录音光盘，是专为帮助学生轻松理解和快速掌握泰语语音而编写的。它融理论性、知识性、趣味性于一体，是一本通俗易懂的实用泰语教科书。本书既可用于课堂教学，亦可用于自学。此外还适用于全无泰语基础，准备近期赴泰国学习进修、参观访问和旅游探亲者，作速成泰语的学习和简单泰语的训练之用。它对泰语学习者在学会泰语发音、扩充词汇和掌握运用日常用语方面有很大帮助。

本教程采用简易注音法，以汉语拼音和英语音标相结合，给泰语的字母、声调、单词和句子注音。这套简易音标（注音符号）简单明了，能相当准确地标注泰语的发音及声调。它不但非常便于记忆，让广大泰语学习者可以通过简易注音法迅速掌握泰语发音，而且在学习和运用这套简易音标的过程中，学习者可以学到很好的泰语语调，学会一定的泰语口语。若对第一部分介绍的这套简易注音暂不熟悉，或觉得有所不便，也可直接进入本教程的第二部分开始教学和学习泰语。

本教程主要包括六大内容：一、泰语字母、声调符号及常用符号的书写、标音和读法（——字母读音参见第一部分第二课 三、泰语字母发音要领）；二、中高低辅音声调规律公式记忆法及声调分调类例词例句；三、各课音节和短语短句综合应用朗读训练；四、各课练习，含清浊音/长短音/母子尾辅音对应/声调对比练习、反序/反义词、听写、连词成句、一般口译训练等；五、14首泰语歌曲；六、附录，含壮泰同源词、汉语英语外来语借词、经典词汇和简单常用句。

本教程中的泰语经典语汇都是日常生活、学习、工作必知的常用语汇，分别贯穿在泰语中高低辅音、母子尾辅音、复合辅音、前引字、特殊读法、总复习课等九篇课文的相关部分。（做第二部分各课练习时，结合附录III相应内容来学习效果更好。）

附录I的壮泰同源词和附录II的汉语、英语借词，在泰语中是较常用的基本词汇，均附音标注明读音，便于学习、记忆和运用。

通过学习本语音教程，学习者对泰语拼音、文字系统知识将会有较好的了解，

可以比较迅速而准确地掌握泰语的发音、声调和一般语汇，并能融会贯通讲一些容易而实用的泰语。掌握语音知识将为口语教程的学习，深造泰语和进一步提高泰语语言技能，提供有力的支持，奠定扎实的基础。

该教程可与《大学泰语口语教程》（上册）配套使用。通过这套泰语语汇的学习掌握和运用，学习者能尽快具备泰语语言读写听说基本技能，同时亦为学好综合泰语或基础泰语课（精读）、泰语阅读课（泛读）、泰语视听说课（听力）等课程打下良好的基础。

本教程总课时为130~140课时。第一部分10~14课时。第二部分120~130课时：第四、五课各12~14课时，第六课20课时，第七课24课时，第八、九、十课各10课时，第十一课16课时，第十二课8课时。

本人特别感谢房英教授多年来对我的精心栽培，非常感谢泰国外教潘巴拉帕·丹拍雯老师给本书作了审稿，并对曾给予过我帮助的同事和朋友们表示衷心的感谢！

编者

2011.02.22

目录

第一部分

泰语基本发音及声调

第一课 泰语语音系统	1
一、泰语辅音及相应的汉语拼音、英语音标和国际音标对照	1
二、泰语元音及相应的汉语拼音、英语音标和国际音标对照	3
三、声调符号	5
第二课 简易注音法及应用——字母注音、声调及五调例句	8
一、简易注音与读音方法	8
二、声调与调号	11
三、泰语字母发音要领	12
四、泰语五调例句26组（这些句子是按泰语1-5调调序设计的）	24
第三课 泰语五调分调类例词及例句	31
一、复习泰语基本声调	31
二、泰语五调分调类例词及运用	31
三、泰语五调分调类例句	36

第二部分

泰语语音及综合应用

第四课 中辅音/元音 พยัญชนะอักษรกลาง/สระ	46
一、中辅音字母及元音字母[含单元音（一）复合元音（一）特殊元音（一）]	46
二、中辅音拼音练习	49
三、中辅音声调规律	50
四、中辅音声调规律在句子中的应用	59

五、中辅音综合应用朗读训练	61
第五课 尾辅音(一)——母尾辅音 พยัญชนะท้าย(๑) — พยัญชนะท้ายตรงแม่	64
一、母尾辅音字母的书写规范	64
二、母尾辅音字母发音要领	64
三、加母尾辅音音节的发音要领	65
四、加母尾辅音音节的拼音练习	67
五、中辅音+元音+尾辅音音节的声调规律	69
六、中辅音+元音+尾辅音音节的声调规律在句子中的应用	74
七、母尾辅音综合应用朗读训练	75
第六课 高辅音/复合元音(二)+尾辅音 พยัญชนะอักษรสูง สระประสม (๒)	79
一、高辅音字母和复合元音(二)	79
二、复合元音(二)拼音练习	80
三、复合元音(二)+尾辅音音节的发音要领及词句朗读训练	82
四、高辅音拼音练习	87
五、高辅音的声调规律	88
六、高辅音声调规律在句子中的应用	92
七、高辅音综合应用朗读训练	93
第七课 低辅音——偶低辅音和奇低辅音 พยัญชนะอักษรต่ำ—— (๑)อักษรคู่ (๒)อักษรเดี่ยว	97
一、低辅音字母和元音字母[单元音(二)、特殊元音(二)]	97
二、低辅音拼音练习	99
三、单元音(二)拼音练习和元音加尾辅音书写变形	103
四、低辅音的声调规律	108
五、低辅音声调规律在句子中的应用	115
六、低辅音综合应用朗读训练	118

第八课 尾辅音(二)——子尾辅音 พยัญชนะท้าย(๒) —	
พยัญชนะท้ายไม่ตรงแม่	128
一、子尾辅音与母尾辅音对照表及相应读音	128
二、子尾辅音和特殊子尾辅音的认读规则	129
三、子尾辅音(含特殊子尾辅音书写形式)与母尾辅音对应规律小结	147
四、子尾辅音综合应用朗读训练	148
第九课 复合辅音 พยัญชนะควบกล้ำ	152
一、复合辅音拼音表	152
二、复合辅音的声调规律	156
三、真复合辅音和假复合辅音例词	157
四、复合辅音搭配结构与声调规律小结	162
五、复合辅音综合应用朗读训练	163
第十课 前引字 อักษรนำ	168
一、前引字的定义和分类	168
二、前引字的一般声调规律	169
三、狭义前引字的拼音与声调	170
四、前引字具体分类和搭配结构	174
五、前引字发音特点、声调规律及认读方法小结	180
六、前引字综合应用朗读训练	183
第十一课 泰语特殊读写规则 การอ่านพิสดาร	188
一、特殊元音 ฤ 的特殊拼写和拼读法	188
二、ฃ的特殊拼读法	189
三、-รร的特殊拼写和拼读法	189
四、โทร. 与 โทร 的不同读法	191
五、含读 -อ-๕ 两个广义前引字的词	192
六、ป-读 ปอ 的词	193
七、含读 -๕-๕ 的广义前引字的词	193
八、既作尾辅音,同时本身又再发一次与 -๕ (或 -๕̣) 相拼的音	194

九、作为前一音节的尾辅音,同时又发一个与-๕ (或 -๖)相拼的音,并作为 后一音节的前引字(特指狭义前引字)	195
十、既作前一音节的尾辅音,同时又作后一音节的首辅音	195
十一、既不作前一音节的尾辅音,又不作后一音节的首辅音	196
十二、辅音上没有“ ^๔ ”,但在音节中也不发音的词	197
十三、不规则读音的词	197
十四、不规则写法	204
十五、其他特殊写法和读法的词	205
十六、英语借词的拼读拼写和使用原则	205
十七、特殊读写规则综合应用朗读训练	209
第十二课 泰语语音总复习 บทสรุปการออกเสียงภาษาไทย	214
一、泰语元音	214
二、泰语辅音	215
三、读音与理解	217
四、单纯以辅音字母拼写而成的音节	220
五、泰语元音加尾辅音书写变形规则综合介绍	221
六、泰语声调	225
七、泰语中高低辅音声调规律公式记忆法	230
附录	259
附录I 壮泰同源词	259
附录II 外来语借词	266
附录III 经典词汇和简单常用句扩展	280

第一部分

泰语基本发音及声调

泰语共有五个基本声调，即第一至第五声调。本部分第二课“简易注音法及应用”按泰语五调调序，特别设计了简易泰语句子26组，并在第三课“泰语五调分调类例词及例句”中设计了泰语声调综合应用例句20组，以帮助学习者轻松愉快、迅速准确地掌握泰语五个声调及基本的泰语口语。

第一课 泰语语音系统

泰语的语音系统主要含辅音、元音、声调、声调符号及其相对应的注音音标。本书选用国人较为熟知的易于理解、掌握的汉语拼音、英语音标和国际音标及声调符号作为泰语语音系统的注音符号或音标，以便于学生认读、记忆和运用。

本教程的泰语语音注音符号，没有完全采用国际音标，以避免因其特殊性复杂性而给中国学生在认读、记忆和掌握方面造成人为的困扰和混乱，而是以汉语拼音和英语音标为主，加上部分国际音标组合而成。

下面将详细介绍泰语语音系统、相应的注音符号及其读音。



一、泰语辅音及相应的汉语拼音、英语音标和国际音标对照

表1 泰语中辅音

中辅音 (不含๐)	汉语 拼音	英语 音标	国际 音标	选择和采用的注音符号
ก	g	g	k	汉语拼音、英语音标
จ	j	dʒ	c	汉语拼音
ค ฎ			d	国际音标
ต ฎ	d	d	t	国际音标

续表

中辅音 (不含อ)	汉语 拼音	英语 音标	国际 音标	选择和采用的注音符
บ			b	国际音标
ป	b	b	p	国际音标

注

泰语中辅音的注音，不含อ，因在国际音标中辅音อ 一律用符号? 来表示，比如 - 国际音标将以? i, ? u来标注，而本教程则直接用汉语拼音 i ū 加英语音标长元音标志符号：来标注为 i : ū :。

表2 泰语高辅音和偶低辅音

高辅音	偶低辅音	汉语拼音	英语音标	国际音标	选择和采用的注音符
ก	ค ฅ	k	k	kh	汉语拼音、英语音标
ข	ฃ ฅ	q	tʃ	ch	汉语拼音
ท ฐ	ท ฐ ฑ ฒ	t	t	th	国际音标
ผ	พ ภ	p	p	ph	国际音标
ฝ	ฟ	f	f	f	汉语拼音、英语音标、国际音标
ศ ษ ฐ	ซ	s	s	s	汉语拼音、英语音标、国际音标
ห	ฮ	h	h	h	汉语拼音、英语音标、国际音标

表3 泰语奇低辅音

奇低辅音	汉语拼音	英语音标	国际音标	选择和采用的注音符号
ง			ŋ	国际音标(发首辅音的音, 非尾辅音的音)
น น	n	n	n	汉语拼音、英语音标、国际音标
ม	m	m	m	汉语拼音、英语音标、国际音标
ย ย	y	j	j	汉语拼音如“哟yo”, 就像英语单词在首辅音的实际读音, 如“you你”
ร		r	r	英语音标、国际音标
ล ล	l	l	l	汉语拼音、英语音标、国际音标
ว	w	w	w	汉语拼音、英语音标、国际音标



二、泰语元音及相应的汉语拼音、英语音标和国际音标对照

表4 泰语单元音

泰语单元音	汉语拼音	英语音标	国际音标	选择和采用的注音符号
อะ	ǎ	Λ	a	汉语拼音、国际音标
อา	(ā)	ɑ:	a:	汉语拼音、英语音标、国际音标

续表

泰语单元音	汉语拼音	英语音标	国际音标	选择和采用的注音符号
ิ	ǐ	i	i	汉语拼音、英语音标、 国际音标
ี	(ī)	i:	i:	汉语拼音、英语音标、 国际音标
ุ			u	国际音标
ู			u:	国际音标
ุ้	ǔ	u	u	汉语拼音、英语音标、 国际音标
ู้	(ū)	u:	u:	汉语拼音、英语音标、 国际音标
อ	ǒ		o	汉语拼音、国际音标
โ	(ō)		o:	汉语拼音、国际音标
โ-ง		ɔ	ɔ	英语音标、国际音标
-อ		ɔ:	ɔ:	英语音标、国际音标
โ-อ	ě	ə	ɤ	英语音标
โ-อ	(ē)	ə:	ɤ:	英语音标
เ		e	e	英语音标、国际音标
เ-	(ê)		e:	汉语拼音、国际音标
เ-ง		æ	ɛ	国际音标、或英语音标
เ-			ɛ:	国际音标

表5 特殊元音(一)/ 复合元音(一)

特殊元音1 复合元音2-4	汉语拼音	英语音标	国际音标	选择和采用的注音符号
◌-า		Am	am	国际音标
◌-ไ	āi	ai	aj	汉语拼音、英语音标
◌-เ	āi	ai	aj	汉语拼音、英语音标
◌-อ	āo	au	aw	英语音标

表6 复合元音(二)

复合元音	汉语拼音	英语音标	国际音标	选择和采用的注音符号
◌-เ-อ	īa		ia	汉语拼音、国际音标
◌-เ-อ			ua	国际音标
◌-อ-อ			ua	国际音标



三、声调符号

表7 声调符号

声调名称	泰语声调 符号	汉语拼音 调号	国际音标 调号	选择和采用的 声调符号
第一声调		-		汉语拼音阴平
第二声调	ˊ	ˊ	ˊ	汉语拼音上声、 泰语调号 ˊ

续表

声调名称	泰语声调符号	汉语拼音调号	国际音标调号	选择和采用的声调符号
第三声调	◌ุ	◌ˇ	◌˥	汉语拼音去声、泰语调号◌ุ
第四声调	◌ู	◌ˊ	◌˥˥	泰语调号◌ู
第五声调	◌ุ่	◌ˋ	◌˥˥˥	汉语拼音阳平、泰语调号◌ุ่

注

1. 汉语拼音阴平、阳平、上声、去声的声调符号即ˉ ˊ ˋ ˋˊ，将主要被选择采用。汉语拼音这四个声调符号，分别与泰语第一、第五、第二、第三声调相同或相似，能较准确地标出泰语一、五、二、三声调的读音。
2. 泰语第二、三、四、五声调的声调符号即◌ุ ◌ู ◌ุ่ ◌ุ๊，将被选择用于标注汉语拼音中没有的或特定的四个元音的发音，这四个元音是ɛ ɔ ə u，给这四个元音音标加注声调符号时，将声调符号标注在上述元音音标的右上角，以注明含这些元音的音节该读的声调，比如ɛ: ุ: ɔ: ุ: 分别是泰语 เื่อ อื่อ โื่อ ุื่อ 这四个音节的简易注音形式和实际读音。
อ: ุ: 分别是泰语 เื่อ อื่อ โื่อ ุื่อ 这四个音节的简易注音形式和实际读音。
3. 泰语第四声调的声调符号即◌ู，将被选择采用。用于标注含汉语拼音所有韵母及英语音标、国际音标元音音节泰语第四声调的发音。



学唱一首泰语歌曲。

ออนนี่ วันนี วา 安妮弯妮蛙 ɔ:n nī: wān nī: wā:

ออนนี่ วันนี วา

安妮弯妮蛙

ɔ:n nī: wān nī: wā:

แฮปปี้ ยา อย่า ย่า

快乐呀呀呀

hěbpì:yā:yǎ:yà:

เฮ เฮ ฮา

嘻嘻哈

hē:hē:hā:

แฮปปี้ ยา อย่า ย่า

快乐呀呀呀

hěbpì:yā:yǎ:yà:

ขวิหะ ขวิหะ

嘘哈 嘘哈

xù:hǎ xù:hǎ

ขวิหะ ขวิหะ ขวิหะ

嘘哈 嘘哈 嘘哈

xù:hǎ xù:hǎ xù:hǎ

第二课 简易注音法及应用

——字母注音、声调及五调例句



一、简易注音与读音方法

在正式学泰语之前，应先学会一些简易的泰语注音方法包括最基本的注音符号和读法。采用这套注音方法，能较准确地标注泰语单词、短语和句子的读音，使学习者能尽快掌握泰语发音。

㊦(一)辅音(声母)

表1 辅音

b 读双唇浊音	p 读“玻”	ph 读“泼”音
d 读舌前上腭浊音	t 读“多”音	th 读“拖”音
g 读“锅”音	k 读“柯”音(kɔː)	h 读“豁”音
j 读“机”音	q 读“欺”音	r 读“rɔː”弹舌音
ŋ 读舌根鼻音 ŋɔː	y 读“哟”音	w 读“窝”音

浊辅音“d”“b”发音要领

舌尖(下部)紧贴上齿背或双唇往里收拢内藏不露(紧紧闭合)，堵住气流在口腔的通道，同时控制气流不让它从鼻腔泄出，紧缩肺部而呼出的气流紧憋在喉腔呈待暴发状。在此状态之下，舌尖(下部)紧抵上齿背或双唇紧闭稍稍使劲而后放下舌尖或打开双唇可得d b两个浊辅音——即舌尖浊音和双唇浊音。与这两个浊辅音d b发音相对应的有两个清辅音t p，分别读作“多”、“玻”。清辅音t p，发音时双唇稍向前突出，喉腔不憋气，声带不振动，喉部无共鸣音；而浊辅音d b，发音时双唇呈扁平状，喉腔紧紧憋气，且发音时声带有振动，喉部有共鸣音。

㊦(二)元音(韵母)

► 长元音 ā: ī: ū: ā:i ā:ŋ ŭ:d

u: ō: ɔ: ə: ē: ɛ: